Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP8333
HP8334

EN User manual
BG Ръководство за потребителя
CS Příručka pro uživatele
ET Kasutusjuhend
HR Korisnički priručnik
HU Felhasználói kézikönyv
KK Қолданушының нұсқаулығы
LT Vartotojo vadovas
LV Lietotāja rokasgrāmata
PL Instrukcja obsługi
RO Manual de utilizare
RU Руководство пользователя
SK Príručka užívateľa
SL Uporabniški priročnik
SR Korisnički priručnik
UK Посібник користувача

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice
© 2015 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 26256

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot heating plates should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair. Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the heating plates clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The heating plates has coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- If the appliance is used on color-treated hair, the heating plates may be stained. Before using it on artificial hair, always consult their distributor.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste. Correct disposal of old products helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Straighten your hair

Ensure that you select a temperature setting that is suitable for your hair. Always select a low setting when you use the straightener for the first time.

Hair Type	Temperature Setting
Coarse, curly, hard-to-straighten.	Mid to High (setting 4 and above).
Fine, medium-textured or softly waved	Low to Mid (setting 4-5).
Pale, blonde, bleached or color-treated	Low (below 4)

1 Connect the plug to a power supply socket.
2 Slide the on/off switch ⓘ/O to ⓘ to switch on the appliance.
↳ The LED (3) lights up and starts blinking.
3 Turn the rheostat (4) to select a suitable temperature setting for your hair.
↳ After 60 seconds, the appliance is heated and the green LED remains on without blinking.
4 The on function activates when the appliance is switched on. The function provides additional shine and reduces frizz. When the function is on, a special odor may be emitted and a cooling noise may be heard, which is normal and caused by the ions that are generated.
5 Slide the closing lock (5) to unlock the appliance.
6 Comb your hair and take a section that is not wider than 5cm for straightening.
7 Place it between the straightening plates (6) and press the handles together.
8 Slide the straightener down the length of the hair in a single motion (max. 5 seconds) from root to end, without stopping to prevent overheating.
• To create flicks, turn the straightener half-circle inwards (or outwards) when reaches the end of the hair. Hold the straightener in that position for 2 to 3 seconds, and then release it.
9 After 20 seconds, repeat step 6 until you achieve the desired look.
10 To straighten the rest of your hair, repeat steps 5 to 7.

Note: The appliance is equipped with an auto-shut off function. After 60 minutes, the appliance switches off automatically. You can re-start the appliance by sliding the ON/OFF switch to ⓘ and then to I again.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3 Clean the appliance and straightening plates by damp cloth.
4 Lock the straightening plates (5) by closing the arms and sliding the closing lock forwards.
5 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (8).

3 Guarantee and service

If you need information or advice, or if you need support of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

4 Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	The power socket to which the appliance has been connected may not be live.	Ensure the socket is live.
	The mains cord of the appliance may be damaged.	If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Български

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли при Philips! За да се възползвате изцяло от предложеното от Philips поддържане, регистрирайте изделието си на www.philips.com/welcome.

1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази ръководство за потребителя и го съхранете за справка в бъдещ.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вода.
- Когато уредът се използва в баня, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск, дори когато уредът не работи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки или съдове с вода.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаното в това ръководство.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в електрическата мрежа.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са специално препоръчани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.
- Не навивайте захранващия кабел около уреда.
- Изчакайте уреда да изстине, преди да го приберете.
- Уредът се нагорещява много, затова бъдете изключително внимателни при използването му. Хващайте уреда само за дръжката, тъй като другите части са горещи, и избягвайте контакт с кожата.
- Винаги поставяйте уреда с поставката върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност. Нагряващите пластини никога не бива да докосват повърхността или други запалими материали.
- Пазете захранващия кабел от допир с горещите части на уреда.
- Когато уредът е включен, го дръжте далече от лесно запалими предмети и материали.
- Не покривайте уреда с каквото и да било (напр. кърпа или дреха), докато е горещ.
- Използвайте уреда само на суха коса. Не използвайте уреда с мокри ръце.
- Поддържайте пластините чисти, без прах и стимулиращи продукти като пяна, лак или гел за коса. Никога не използвайте уреда в съчетание със стимулиращи продукти.
- Пластините имат покритие. С течение на времето покритието може постепенно да се износва. Това обаче не влияе на работата на уреда.
- Ако уредът се използва върху боядисана коса, пластините може да станат на петна. Преди да използвате уреда върху изкуствена коса, непременно се консултирайте с дистрибутора на уреда.
- За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонт, извършен от неквалифицирани лица, може да създаде изключително опасна ситуация за потребителя.
- За да избегнете токов удар, не пъхайте метални предмети в отворите.
- Не дърпайте захранващия кабел след използване. Винаги изключвайте уреда от контакта, като дръжите щепсела.

Електромагнитни полета (ЕМП)

Уредът на Philips е съвместим с приложимите стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.

Околна среда

Символът на продукта означава, че продуктът е обхванат от Директива 2012/19/ЕС. Информирайте се относно местната система за отделно събиране на електрически и електронни продукти. Следвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта заедно с обикновения битов отпадък. Правилното изхвърляне на старите продукти предотвратява потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

2 Изправяне на косата

Гарантирайте си да изберете температурна настройка, подходяща за вашата коса. При първото използване на машата за изправяне винаги изберете ниска настройка.

Тип коса	Настройка на температурата
Твърда, накъдрена, трудна за изправяне	Средна до висока (настройка 4 и по-горе).
Нежна, средно чуплива или леко вълнообразна	Ниска до средна (настройка 4-5)
Светла, руса, изрусена или боядисана	Ниска (под 4)

1 Включете щепсела в контакта.
2 Преместете плавната за включване/изключване (ⓘ/O) в положение ⓘ, за да включите уреда.
↳ Светодиодният индикатор (3) светва и започва да мига.
3 Завъртете копчето за регулиране на температурата (2), за да изберете подходяща настройка на температурата за вашата коса.
↳ След 60 секунди уредът е загрял и светодиодният индикатор свети постоянно.
4 Функцията за бленкване се активира при включване на уреда. Функцията дава допълнителен блясък и намалява електричеството. Когато функцията е включена, може да се усети специфична миризма и да се чуе сервизен шум, който е нормален и се дължи на произвеждането на йони.
5 Плъзнете заключалката (5) надолу, за да отключите уреда.
6 Сресайте косата си и вземете частен, не по-широк от 5 см, за изправяне.
7 Поставете косата между изправителните пластини (6) и притиснете дръжките една към друга.
8 Плъзнете машата за изправяне по цялата дължина на косата (макс. 5 секунди) от корена до краищата, без да спирате, за да не прегрейте косата.
• За да създадете "опашката", завъртете машата на половин обръщане навътре (или навън), когато достигне края на косата. Задържете машата в тази позиция за 2 до 3 секунди и след, това я отпуснете.
9 След 20 секунди повторете стъпка 6, докато не постигнете желаната прическа.
10 За да изправите останалата част от косата си, повторете стъпки от 5 до 7.

Забележка: Този уред е снабден с функция за автоматично изключване. След 60 минути уредът се изключва автоматично. Можете да включите отново уреда, като плъзнете копчето ON/OFF в положение ⓘ и след, отново в I.

След употреба:

1 Изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
2 Оставете уреда върху топлоустойчива повърхност, докато се охлади.
3 Почистете уреда и изправящите пластини с мокра кърпа.
4 Застопорете изправящите пластини (5), като ги затворите и плъзнете заключалката напред.
5 Пазете го на безопасно и сухо място без прах. Можете да го окачите на закачалка чрез примката (8).

3 Гаранция и сервиз

Ако се нуждаете от информация, например за замяна на приставка, или имате проблем, посетете уеб сайта на Philips на адрес www.philips.com/support или се обърнете към Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна. Телефонният номер е посочен в международната гаранционна карта. Ако вашата страна няма Център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

4 Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Решение
Уредът не работи изобщо.	Може да няма ток в контакта, в който е включен уредът.	Проверете дали в контакта има ток.
	Може да е повреден захранващият кабел на уреда.	Ако е повреден захранващият кабел, той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.

Čeština

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

1 Důležité informace

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Nenavíjejte napájecí kabel okolo přístroje.
- Před uložením přístroje počkejte, až zcela vychladne.
- Při použití přístroje vždy dávejte dobrý pozor, protože může být velmi horký. Držte jej pouze za rukojeť a zabraňte styku s pokožkou, protože jeho ostatní části jsou horké.
- Přístroj vždy ukládejte stojánkem na topelně odolný, stabilní rovný povrch. Horké ohřívací destičky se nesmí dotýkat povrchu nebo jiného hořlavého materiálu.
- Zabraňte tomu, aby se horké díly přístroje dotknuly napájecího kabelu.
- Je-li přístroj zapnutý, uchovávejte jej mimo dosah hořlavých předmětů a materiálů.
- Je-li přístroj horký, nikdy jej ničím nezakrývejte (např. ručníkem nebo oblečením).
- Přístroj používejte pouze na suché vlasy. Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.
- Ohřívací destičky udržujte čisté, bez prachu a kosmetických přípravků, jako jsou pěnové tužidlo, spreje či gel. Přístroj nepoužívejte v kombinaci s kadeřnickými přípravky.
- Ohřívací destičky mají upravený povrch. Tento povrch se může postupně pomalu odírat. Tento jev však nemá žádný vliv na výkon přístroje.
- Pokud přístroj používáte na barvené vlasy, ohřívací destičky se mohou ušpinit. Před použitím na umělé vlasy se poraďte se svým prodejcem.
- Kontrolu nebo opravu přístroje svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy provedené nekvalifikovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.
- Nevkládejte kovové předměty do otvorů. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.
- Po použití netahejte za napájecí kabel. Přístroj odpojte vždy vytažením zástrčky.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips splňuje veškeré platné normy a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Životní prostředí

Symbol na výrobku znamená, že výrobek spadá evropskou směrnici 2012/19/EU. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Dodržujte místní pravidla a nikdy nelikvidujte výrobek spolu s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků pomáháte předejít negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví.

2 Narovnávání vlasů

Ujistěte se, že jste vybrali teplotu, která odpovídá vašemu typu vlasů. Při prvním použití přístroje vždy vyberte nízkou teplotu.

Typ vlasů	Teplotní nastavení
Hrubé a kudrnaté vlasy, které jdou těžko narovnat	Střední až vysoká (nastavení 4 a vyšší).
Jemné, středně tvrdé nebo lehce zvlněné	Nízká až střední (nastavení 4-5).
Světlé, plavé, zesvětlené nebo barvené	Nízká (pod 4)

1 Připojte zástrčku k napájecí zásuvce.
2 Posunutím vypínače ⓘ/O do polohy ⓘ přístroj zapněte.
↳ Kontrolka LED (3) se rozsvítí a začne blikat.
3 Otáčením knoflíku regulátoru (2) vyberte nastavení teploty vhodné pro vaše vlasy.
↳ Po 60 sekundách je přístroj zahřátý a zelená kontrolka LED trvale svítí bez blikání.
↳ Funkce oživení je aktivována po zapnutí přístroje. Funkce poskytuje dodatečný lesk a redukuje zacuchání. Je-li funkce zapnutá, můžete cítit zvláštní vůni a slyšet prasknutí, jedná se normální jev, způsobený generováním ionty.
4 Pevnostní zavírací páčku (5) odemknete posunutím dopředu.
5 Uložte si vlasy a k narovnávání si připravte pramen širský nejvýše 5 cm.
6 Vložte jej mezi destičky žehličky vlasů (2) a stiskněte rukojeti.
7 Žehličku na vlasy posouvejte jedním pohybem po délce vlasů směrem dolů (max. 5 sekund) od kořínků ke konečkům; nepřehřívejte, abyste zabránili přehřátí vlasů.
• Chcete-li vytvořit vytočení, vytočte jeří dovnitřek (nebo ven). Podržte žehličku v této poloze po dobu 2 až 3 sekund a poté ji uvolněte.
8 Po 20 vteřinách opakujte krok 6, dokud nedosáhnete podobného vzhledu.
9 Chcete-li narovnat zbývající vlasy, opakujte kroky 5 až 7.

Poznámka: Přístroj je vybaven funkcí automatického vypnutí. Po 60 minutách se přístroj automaticky vypne. Přístroj lze znovu zapnout posunutím přepínače ON/OFF do polohy ⓘ a poté opět do polohy I.

Po použití:

1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
2 Počkejte, že se zkvodonoví povrch, dokud nevychladne.
3 Očistěte přístroj a žehlicí destičky vlasů vlhkým hadrem.
4 Narovnávací destičky (5) zajistěte tak, že sklopíte ramena a zavřací záklopku posunutím dopředu.
5 Skladujte je na bezpečném, suchém a bezprachém místě. Přístroj můžete zavěsit za očko (8).

3 Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém (např. v výměnnou nástavce) nebo pokud potřebujete nějakou informaci, navštivte webovou stránku Philips www.philips.com/support nebo se obraťte na zákaznickou podporu společnosti Philips ve vaší zemi. Telefonní číslo je uvedeno v letáku s celosvětovou záruką. Pokud se ve vaší zemi zákaznická podpora společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

4 Řešení problémů

Problém	Příčina	Řešení
Přístroj vůbec nefunguje.	Zásuvka, ke jejímu zapojení není pravděpodobně pod proudem.	Zkontrolujte, zda je zásuvka pod proudem.
	Kabel přístroje je poškozen.	Pokud by byla poškozena síťová šňůra, musí její výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.

Eesti

Õnnitleme teie ostu puhul ja tervetume Philipsi juurde! Philipsi pakutava tootekse eelise täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

1 Tähtis

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks ülesse.

- HOIATUS: Ärge kasutage seda seadet vee läheduses.
- Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik kohe pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endast ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
- HOIATUS: Ärge kasutage seda seadet vannide, dušside, basseinide või teiste vettsisaldavate anumate läheduses.
- Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
- Kui toitejuhe on rikutud, siis ohtlike olukordade vältimiseks tuleb lasta toitejuhe vahetada Philipsis, Philipsi volitatud hooldusteenuses või samasugust kvalifikatsioonni omaval isikul.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmel ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
- Ärge jätke kunagi elektrivõrku ühendatud seadet järelevalveta.
- Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt loritud tarvikuid või osi, mida Philips ei ole erilisel soovitanud. Selliste tarvikute või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivuse.
- Ärge keerge toitejuhet ümber seadme.
- Enne hoiukohta panekut laske seadmel täielikult maha jahtuda.
- Olge seadme kasutamisel väga tähelepanelik, kuna see võib olla äärmiselt kuum. Hoidke kinni üksnes käepidemest, kuna teised osad on kuumad. Ärge kokkupuutest vahaga.
- Asetage seade koos alusega alati kuumakindlale stabiilsele tasasele pinnale. Kuumad sirgendusplaadid ei tohi kunagi pinna ega muude tuleohtlike materjalidega kokku puutuda.
- Ärge laske toitejuhtmel vastu seadme kuumi osi minna.
- Hoidke sisselülitatud seadet kergesti süttivatest objektidest ja materjalidest kaugemal.
- Kunagi ärge katke kuuma seadet millegagi kinni (nt käterätt või riidetükiga).
- Rakendage seadet ainult kuivadel juustel. Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Hoidke sirgendusplaate puhtana ning ärge laske neile tolmu ja juukseehooldusvahendite, nagu juukesvahu, piserduslvendite ja geeli jäätke kogunela. Ärge kunagi kasutage seda seadet koos juukseehooldusvahenditega.
- Sirgendusplaatidel on kate. See kate võib pika aja jooksul ära kuluda. Samas ei mõjuta kulumine seadme jõudlust.
- Kui seadet kasutada värvitud juustel, siis võivad sirgendusplaadid määrduda. Enne kasutamist kunstjuustel pöörduge alati nende edasimüüja poole.
- Viige seade tõrke otsimiseks või parandamiseks alati Philipsi volitatud teeninduskeskusesse. Kui seadet parandab kvalifitseerimata isik, võib see seada kasutaja väga ohtlikku olukorda.
- Elektrilöögi ärahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.
- Ärge sikutage toitejuhet pärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

Elektromagnetlised väljad (EMF)

See Philips seade vastab kõikidele kohaldatavatele elektromagnetiliste väljadega kokkupuutele kehtestatud standarditele ja õigusaktidele.

Keskkond

See tootel olev sõnnist tähendab, et tootele laiendb Euroopa Liidu direktiiv 2012/19/EL. Olge endast kursis kohaliku elektrilise ja elektroonilise tootele kehtestatud kohaliku süsteemiga. Järgige kohalikke reegleid ja ärge kunagi kõrvaldage toote olmejäätmete hulka. Kasutatud tooted õigel viisil käsitsemist lõi vältimiseks ära hoida võimalike kahjulike tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

2 Juuste sirgendamine

Veenduge, et valite vaimul oma juuretüübile sobiva temperatuuriseade. Esmakordsel sirgendamisel valige alati madal temperatuuriseade.

Juuretüüp	Temperatuuriseade
Jämedad, kõharad, raskesirgendatavad	Keskmisest kõrgeni (seademe 4 ja sellest kõrgem)
Peenleseid, keskmise tihedusega või pehmelt lainelised	Madalat keskmisest (seademe 4-5)
Kahvatud, blondeeritud või värvitud	Madal (alla 4)

1 Ühendage pistik elektrivõrgu seinakontakti.
2 Seadme sisselülitamiseks lükkage sisse-välja lüliti (ⓘ/O) seadme ⓘ-asendisse.
↳ LED-näidikud (3) lähelo pidema ja hakkab vilkuma.
3 Pöörake juustele sobiva temperatuuriseade saavutamiseks reostaadikatet (2).
↳ 60 sekundi pärast on seade kuumenenud ja põlema jääb rohelane LED-näidikud ilma vilkumata.
4 Sisselülitamisel kaasatakse kaasatakse seadme sisselülitamisel tõste. See funktsioon annab täiendavat läiget ning vähendab juuste kõharust. Funktsiooni sisselülitamisel võib eraldada tunda teatavat lõhna ja kõlada ventilaatori müra, mis tekib. See on tavaline nähtus ning seda põhjustavad teadlasvad ioonid.
5 Seadme sisselülitamiseks lükake lukustuskäepidet (5).
6 Kammige juukseid ja eraldage sirgendatav juuksesalk, mis pole laiem kui 5 cm.
7 Paigale see sirgestamisplaatide (6) vahele ja surugе käepidemed lähemale kokku.
8 Liikuge seade vähja ja esmalõige toitejuhe sirgendamiseks.
9 Asetage see kuumakindlale pinnale jahtuma.
10 Puhastage seade ja sirgestusplaadid niske lapiga.
11 Lukustage sirgestusplaadid (5), sulgedes käepidemed ja lükatades lukustuslahendit.
12 Hoiustage see ohutus ja kuivas toimivuses kohas. Selle võite ka riputadaa (8) abil üles riputada.

3 Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet, on teil vaja tarvikuid ja/ja ilmneb probleem, pöörduge Philipsi veebisaidi www.philips.com/support või võtke ühendust oma riigi Philips klienditeenuse osakonnaga. Telefoninumber leiate lõimesalmest garantiilehelt. Kui teie riigis ei ole klienditeenuseosakond, pöörduge Philips toodete lähima müügiesindaja poole.

4 Veaotsing

Probleem	Põhjus	Lahendus
Seade ei hakka töötle.	Võimalik, et seade pole pistikupesa.	Veenduge, et pistikupesa töötab.
	Võimalik, kuhu seade on ühendatud, ei töötle.	
	Seadme toitejuhe on võib-olla vigastatud.	Kui toitejuhe on rikutud, siis ohtlike olukordade vältimiseks tuleb lasta toitejuhe vahetada Philipsi, Philipsi volitatud hooldusteenuse või samasugust kvalifitseerunud isikul.

Hrvatski

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili pogodnosti koje nudi Philips, registrirajte svoj uređaj na adresi www.philips.com/welcome.

1 Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

- UPOZORENJE: Ovaj aparat nemojte koristiti blizu vode.
- Kada aparat koristite u kupaonici, iskopčajte ga nakon korištenja jer blizina vode predstavlja opasnost, čak i kada je aparat isključen.
- UPOZORENJE: Aparat nemojte koristiti blizu kada, tuševa, umivaonika ili posuda s vodom.
- Aparat obavezno iskopčajte nakon korištenja.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca iznad 8 godina starosti i osobe s smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat ili ga održavati.
- Prije no što priključite aparat provjerite odgovara li mrežni napon napona na aparatu naponu lokalne električne mreže.
- Aparat koristite isključivo za svrhu opisanu u ovim uputama.
- Dok je aparat priključen na napajanje, nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora.
- Nikada nemojte koristiti dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako koristite takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Kabel za napajanje nemojte omotavati oko aparata.
- Prije pohrane pričekajte da se aparat ohladi.
- Budite vrlo pažljivi prilikom korištenja aparata jer on može biti izuzetno vruć. Aparat držite samo za dršku jer su drugi dijelovi vrući te izbjegavajte kontakt s kožom.
- Aparat uvijek postavljajte s postoljem na stabilnu i ravnu površinu otpornu na toplinu. Vruće grijaće ploče ne smiju biti u dodicaju s površinom ili drugim zapaljivim materijalom.
- Izbjegavajte dodir mrežnog kabela s vrućim dijelovima aparata.
- Kad je uključen, aparat držite podaljе od zapaljivih stvari i materijala.
- Dok je vruć, aparat nikada nemojte prekrivati (ručnikom ili tkaninom).
- Aparat koristite isključivo na suhoj kosi. S aparatom nemojte raditi ako su vam ruke mokre.
- Grijaće ploče trebaju biti očišćene od prljavštine, prašine i sredstava za oblikovanje frizure poput pjene, laka ili gela. Aparat nikada nemojte koristiti u kombinaciji s proizvodima za oblikovanje.
- Grijaće ploče imaju premaz. Ta obloga s vremenom se može polako trošiti. Međutim, to ne utječe na rad aparata.
- Ako aparat koristite na obojanoj kosi, na grijaćim pločama mogu ostati mrlje. Prije uporabe na umjetnoj kosi, obavezno se posavjetujte s njezinim distributerom.
- Aparat uvijek dostavite u ovlašteni Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Popravak od strane nestručnih osoba može rezultirati izuzetno opasnom situacijom za korisnika.
- Nemojte umetati metalne predmete u otvore kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- Nakon upotrebe nemojte potezati kabel za napajanje. Aparat obavezno iskopčajte držeći utikač.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Okoliš

Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU. Upoznajte se s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja električnih i elektronskih proizvoda. Slijedite lokalne propise i nikada ne odlažite na proizvod s normalnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda pridonosi sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

2 Izravnajte svoju kosu

Pažljivo dva odabaranu temperaturu koja odgovara vašem tipu kosa. Prilikom prvog korištenja aparata za ravnanje uvijek odaberite postavku za niju temperaturu.

Tip kose	Postavka temperature
Gruba, kovrčava ili kosa koja se teško nasa.	Srednja do visoka (postavka 4 i viša)
Tanja, mekanja ili blago valovita kosa	Niska do srednja (postavka 4-5)
Svijetla, plava, izbijelena ili obojana kosa.	Niska (ispod 4)

1 Umetnite utikač u utičnicu.
2 Prekidač za uključivanje/isključivanje (ⓘ) gurnite na ⓘ kako biste uključili aparat.
↳ LED indikator (3) će se uključiti i početi bljeskati.
3 Okrenite kotačić za podešavanje (2) kako biste odabrali odgovarajuću postavku temperature za svoju kosu.
↳ Nakon 60 sekundi aparat će se zagrijati i zelani LED indikator počet će svijetliti.
4 Funkcija oživljavanja se kada se aparat uključi. Ova funkcija omogućuje dodatni sjaj i smanjuje statičti elektricitet. Kada je funkcija na snazi ima ugodnu miris, možda i to se osjeti poštrikivanje i buka. To je normalno i uzrokovano stvaranjem iona.
5 Gurnite kopčanu zatvarača (5) kako biste otvorili aparat.
6 Počešljate kosu i odvojite pramen za ravnanje koji nije širi od 5 cm.
7 Stavite pramen između ploča za ravnanje (6) i spojite ručke.
8 Aparat za ravnanje gurajte dok kose (max. 5 sekundi) od korijena do vrha bez zaustavljanja, kako ne kosa ne bi pregrijala.
• Kako biste stvorili uvojke, okrenite aparat za ravnanje za pola kruga prema unutra (ili prema van) kada dosegne vrhove. Aparat za ravnanje držite u tom položaju 2 do 3 sekunde, a zatim ga otpustite.
9 Ponavljajte korak 6 svakih 20 sekundi dok ne postignete željeni izgled.
10 Za ravnanje ostatka kose ponovite korake od 5 do 7.

Napomena: aparat sadrži funkciju automatsko isključivanja. Nakon 60 minuta aparat se automatski isključuje. Aparat možete ponovno pokrenuti tako da prekidač za uključivanje/isključivanje (ON/OFF) pomaknete do ⓘ i zatim vratite na I.

Nakon korištenja:

1 Isključite aparat i iskopčajte ga.
2 Stavite ga na poroštivu otpornu na toplinu dok se ne ohladi.
3 Očistite aparat i ploče za ravnanje vlažnom krpom.
4 Zaključajte ploče za ravnanje (5) tako da ih spojite i mehanizam za zaključavanje gurnete prema naprijed.
5 Čuvajte ga na sigurnom i suhom mjestu, bez mrlja prašine. Možete ga i objesiti koristeći petlju za vješanje (8).

3 Jamstvo i servis

Ako trebate informacije, npr. o zamjeni nešlog od nastavka ili ako imate poteškoće, posjetite web-stranicu tvrtke Philips www.philips.com/support ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji. Broj telefona nalazi se u međunarodnom jamstvenom listu. Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

4 Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Aparat uopće ne radi.	Utičnica na koju je aparat priključen možda nije pod naponom.	Provjerite je li utičnica pod naponom.
	Mrežni kabel aparata je možda oštećen.	Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.

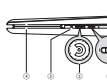
Magyar

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatás regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

1 Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi hivatkozás céljából.

- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a készüléket víz közelében.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, mivel a víz még kikapcsolt készülék esetén is veszélyforrást jelent.
- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használja a készüléket fürd



- Ja lietotajat ierīci vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
- BRĪDINĀJUMS! Nelietojiet ierīci vannu, dušu, izlietnu vai citu ar ūdeni pildītu trauku tuvumā.
- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas.
- Ja elektriskas vadā ir bojāts, lai izvairītos no bīstamām situācijām, jums to jānomaina Philips pilnvarotā servisa centrā vai pie līdzīgi kvalificētam personām.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt un apkopt ierīci bez uzraudzības.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārliecinieties, ka uz ierīces norādītais spriegums atbilst elektrotīklā spīgojamam jūsu mājā.
- Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā.
- Nekādā gadījumā neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir pievienota elektrotīklam.
- Nekad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav īpaši ieteicis. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nespēkā.
- Netiniet elektriskas vadu ap ierīci.
- Pirms noņemtojat ierīci glabāšanā, pagaidiet, līdz tā atdziest.
- Uzmanieties ierīces lietošanas laikā, jo tā var būt ļoti karsta. Satveriet ierīci tikai aiz roktura, jo citas daļas ir karstas, un izvairieties no saskares ar ādu.
- Vienmēr novietojiet ierīci ar statīvu uz karstumizturīgas, stabilas, līdzenas virsmas. Karstās taisnošanas plāksnes nedrīkst saskarties ar virsmu vai citu uzliesmojošu materiālu.
- Raugieties, lai elektribas vads nenonāktu saskarē ar ierīces karstajām detaļām.
- Nelejautjet ierīci, kad tā ir ieslēgta, nonākt saskarē ar viegli uzliesmojošiem priekšmetiem ut matiem.
- Nekad neapsedziet ierīci ar kaut kādiem priekšmetiem (piem., dvieli vai drāniņu), kad tā ir karsta.
- Izmantojiet ierīci tikai, lai ieveidotu sausus matus. Neletojiet ierīci ar slapjām rokām.
- Uzglabājiet taisnošanas plātnes tīras un brīvas no putekļiem un matu veidošanas izstrādājumiem, piemēram, putām, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierīci apvienojumā ar matu veidošanas produktiem.
- Taisnošanas plātnēm ir pārklājums. Šīs pārklājums var samazināt nodilumu laika gaitā. Tomēr tas neietekmē ierīces darbību.
- Ja ar ierīci ieveido krāsotus matus, taisnošanas plātnes var nosmērēties. Pirms lietot ierīci mākslīgiem matiem, konsultējieties ar izplatītāju.
- Vienmēr nododiet ierīci Philips pilnvarotam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Nekvalificēti personu veikts remonts var radīt ļoti bīstamas situācijas lietotājam.
- Neievietojiet atverēs metāla priekšmetus, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
- Pēc lietošanas neraujiet aiz strāvas vada. Vienmēr atvienojiet ierīci, turot aiz kontaktdakšas.

Elektromagnētiskie Lauki (EMF)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku ietekmi.

Vides aizsardzība

Šis simbols uz produkta nozīmē, ka uz to produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/ES. Lūdzu, uzziniet par vietējo un elektronisko produktu vietējo atsevišķu savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējos likumus un neiznīdi nesārtojamās no produkta izņemt akumulatoru saskaņā ar šīs rokasgrāmatu. Pareiza veca produkta utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

2 Īziasinojet matus

Pārliecinieties, ka esat izvēlējies temperatūras režīmu, kas atbilst jūsu matiem. Ja grūdaties smērināt matu taisnošīju pirmo reizi, vienmēr izvēlieties zemāko iestatījumu.

Mats tips	Temperatūras režīms
Rauji, sprogani, grūti iztaisnojami	vidēji līdz augsts (iestatījums 4-5 līmeņi)
Smalki, viegli un nedauds vijani	zems līdz vidēji (4.-5. iestatījums)
Gaiši, blondi, bālināti vai krāsoti	zems (maksim. par 4)

1 Ieveidojat kontaktdakšu elektrisko kontaktligzdā.
2 Lai ieslēgtu ierīci, bīdiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (2) pozīcijā ➡ LED (3) indikators iedegas un sāk mirgot.
3 Pagaidiet neilgstošu (2 līdz 3 sekundes) temperatūras režīmu, kas atbilst jūsu matiem.
➡ Pēc 60 sekundēm ierīce ir uzkalsusi un sākas pirmais darbīšanās mirgot un turpina dag.
➡ Iprodzīšanas funkcija tiek aktivizēta, kad ierīce tiek ieslēgta. Funkcija sniedz maiņas papildu mirdzumu un samazina to spīdīgumu. Kad funkcija ir ieslēgta, iespējams, nejaušs mirdzums var ietekmēt īpašuma kaitu, kas ir normālā darbība, kā arī jūsu ierīces darbību.
4 Atbīdiet nodošu (5), lai atbīdītu ierīci.
5 Iskarmojiet matus un sarpemet tiesnešus.
6 Ieveidojot to starp matu izkaisināšanas plāntīm (4), un atingt sapaskāt ierīces rokturus.
7 Nesaplēsīgos, vīnēt matus taisnotīju lejup pa matiem no saknēm uz matu galiem (matu 1. kāmenīte) ir matus nedārzīsīsies, no saknēm uz matu galiem.
➡ Lai ieveidotu blēsu, pagriezet matu taisnotīju uz sāniem. Funkcija ziņoja nākamo blēsu izmantojot mirdzoša skropstas ieslēgšanas. Pēc ieslēgšanas blēsu funkcija mirgoja ātrāk nekā iepriekšējais apgaismojuma ierīce. Ja ieslēdzat nomaina, spoveodosaw vytvarzaniem pondas.
8 Pēc 20 sekundēm atkārtojiet 6. soli ārsīkotās darbīšu, līdz ir sasniegts vēlamais stāvoklis.
9 Lai izņemtu plāntēju matus, atkārtojiet 5. līdz 7. soli apskatīta darbīšu.

Piezīme Ierīce ir aprīkota ar automātisku ieslēgšanās funkciju. Pēc 60 minūšēm ierīce automātiski izslēdzas, ceļot ātrai iedēgt ierīce, pabīdot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi pozīcijā ⏻ un tad vēlreiz izslēgt ▶.

Pēc lietošanas:

1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
2 Novietojiet to uz karstumizturīgas virmas, līdz tā atdziest.
3 Noņemiet ierīci no izsaiņojuma plāna un to ieslēgšanas.
4 Noslēdziet taisnotīnas plāksnes (5), aizverot tās un pabīdot ārsīkotāju uz priekšu.
5 Uzglabājot to drošā un sausā vietā, kas pasargāta no putekļiem. Vārsīt ar to pabīt ar citpatam (6).

3 Garantija un apkalpošana

Ja nepieciešama informācija, piem., par piederumiem nomaiņu, vai rodasies kāda problēma, lūdzu, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips Klientu apkalpošanas centru jūsu valstī. Tālruņa numurs ir norādīts iepriekšējā sadaļā. Ja valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

4 Traucējumu meklēšana

Problēma	Iemesls	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Iespējams, ka ir bojāts ierīces ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis.	Pārbaudiet, vai kontaktligzda darbojas.
	Iespējams, ir bojāts ierīces elektriskais vads.	Ja ierīcēhas vads ir bojāts, to ierīcēhas no tīklādāja, jums tas jānomaina Philips pilnvarotā servisa centrā vai pie līdzīgi kvalificētam personām.

Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi dołączoną z jednostką i na przyszłość.

- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń napełnionych wodą.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego złec autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiedniko wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Urządzenia używaj zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów ani takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie zawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.
- Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność — może być bardzo gorące. Chwytaj wyłącznie za uchwyt, ponieważ pozostałe części są gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.
- Zawsze umieszczaj urządzenia na podpórce na żaroodporne, stabilnej, płaskiej powierzchni. Rozgrzane płytki grzejne nigdy nie powinny dotykać blatu stolika ani innych łatwopalnych materiałów.
- Nie dopuść do zetknięcia się przewodu zasilającego z rozgrzanymi częściami urządzenia.
- Włączone urządzenie trzymaj z dala od łatwopalnych substancji i przedmiotów.
- Gdy urządzenie jest gorące, nigdy go nie przykrywaj (np. ręcznikiem lub odzieżą).
- Używaj urządzenia na suchych włosach. Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Na bieżąco czyść płytki grzejne z kurzu oraz środków do układania włosów (np. pianki, lakieru, żelu). Nigdy nie używaj lokówki w połączeniu z takimi środkami.
- Płytki grzejne są pokryte powłoką ochronną. Powłoka ta może zużywać się z upływem czasu. Nie wpływa to na prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.
- Jeśli urządzenie jest używane do włosów farbowanych, płytki grzejne mogą się zabarwić. Jeśli zamierzasz używać urządzenia do sztucznych włosów, najpierw dowiedz się od ich sprzedawcy, czy jest to dopuszczalne.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w otworach urządzenia.
- Po zakończeniu korzystania nie ciągnij za przewód zasilający. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego, trzymając za wtyczkę.

Pols elektromagnetiska ceļu (EMF)

Šī ražojuma Philips atbilst visām piemērojamajām normām un ieteikumiem par iedarbošanos ar elektromagnētiskajiem laukiem.

Środowisko

Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ze względu na jego prawidłowe zagospodarowanie. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

2 Prostowanie włosów

1 Upewnij się, że wybrano temperaturę odpowiednią dla Twoich włosów. Gdy używasz prostownicy po raz pierwszy, zawsze wybierz niskie ustawienie temperatury.

Rodzaj włosów	Ustawienie temperatury
Szorstkie, krzyczne, trudne do wygrzebywania	Ciężkie do wysokiej (ustawienie 4 i powyżej)
Cienkie, niedbyt gęste lub lekko podkręcone	Ciężkie do średniej (ustawienie 4-5)
Jasne, blond, rozjaśnione lub farbowane	Niska (ustawienie poniżej 4)

1 Podłącz wtyczkę prostownicy zasilającego do gniazdka elektrycznego.
2 Przesuń wyłącznik (3) do pozycji ➡, aby włączyć urządzenie.
➡ Wskaźnik (2) zapala się i zaczyna mrugać na zmianę.
3 Poczekaj (około minutę), aż wybrana temperatura osiągnie ustawienie.
➡ Po 60 sekundach urządzenie nagrzeje się, a zielony wskaźnik (2) przestanie mrugać i będzie świecił.
➡ Funkcja prostowania włosów jest aktywowana, gdy urządzenie jest włączone. Funkcja zwiększa jasność wiązki światła, co zwiększa jasność oświetlenia. Po włączeniu funkcji światła wiązka jest jaśniejsza niż w zwykłym trybie. Jest to zjawisko normalne, spowodowane wytwarzaniem jonów.
4 Przesuń zatrzask blokujący (5) aby odblokować urządzenie.
5 Za pomocą grzebienia przygotuj pasmo włosów o szerokości nie większej niż 3 cm.
6 Umieść je pomiędzy płytkami prostującymi (4) i lekko uchwyty.
7 Przesuń prostownicy wolno i zdecydowanie jedynym ruchem (przez maks. 5 sekund) bez zatrzymywania się w celu uniknięcia przepalenia.
➡ Aby podwyżnić lub wywinąć pasmo włosów, ekranu prostownicy o 180° do wybranej pozycji. Po ustawieniu prostownicy urządzenie ją ten kierunek włosów. Trzymaj urządzenie w tej pozycji przez 2-3 sekundy, a następnie puść.
8 Po 20 sekundach powtórz czynności 6 aż do uzyskania wielokrotnej wygładzenia.
9 Powtórz czynności od 5 do 7, aby wyprostować resztę włosów.

Uwaga Urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego wyłączenia. Po godzinie urządzenie wyłącza się automatycznie. Urządzenie można włączyć ponownie przesuwając wyłącznik do pozycji ⏻ i następnie przesuwając do pozycji ▶.

Po użyciu:

1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2 Zanim się na odłożysz na wysokie temperatury, poczekaj, aż ostygnie.
3 Wyczyść urządzenie przy płytki prostujące przy użyciu wilgotnej ściereczki.
4 Zablokuj płytki prostujące (5) poprzez zamknięcie ramion i przesunięcie zatrzasku blokującego do przodu.
5 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Płytki prostujące zabezpieczaj za uchwyt do zawieszenia (6).

3 Gwarancja i serwis

W razie pytań, dotyczących za przykład wymiany nasadki, lub w przypadku problemów proszę odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com/support, bądź skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju. Numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej, jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

4 Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Być może uszkodzony jest włącznik zasilania.	Upewnij się, że urządzenie jest włączone.
	Możliwe, że przewód sieciowy urządzenia jest uszkodzony.	Zwróć się do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips lub odpowiedniko wykwalifikowanej osobie.

Română

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

1 Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- Când aparatul este utilizat în baie, scoateți-l din priză după utilizare deoarece apa reprezintă un risc chiar și când aparatul este oprit.
- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, bazinelor sau altor recipiente cu apă.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii începând de la vârsta de 8 ani și persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le prezintă. Copii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii rețelei locale.
- Nu utilizați aparatul pentru alt scop decât cel descris în acest manual.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.
- Nu utilizați niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau recomandate explicit de Philips. Dacă utilizați aceste accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Înainte de a depozita aparatul, așteptați să se răcească.
- Aveți foarte multă grijă când utilizați aparatul întrucât ar putea fi extrem de fierbinte. Apucați doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evitați contactul cu pielea.
- Așezați întotdeauna aparatul cu suportul pe o suprafață plată, stabilă, termorezistentă. Plăcile de încălzire fierbinți nu trebuie să atingă niciodată suprafața sau alte materiale inflamabile.
- Evitați intrarea în contact a cablului de alimentare cu piesele fierbinți ale aparatului.
- Păstrați aparatul la distanță de obiecte și materiale inflamabile când este pornit.
- Nu acoperiți niciodată aparatul cu ceva (de exemplu un prosop sau un articol vestimentar) când este fierbinte.
- Utilizați aparatul numai pe păr uscat.
- Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
- Păstrați plăcile de încălzire curate și curățați-le de praf și produse pentru coafat precum spumă, spray sau gel. Nu utilizați niciodată aparatul împreună cu produse de coafat.
- Plăcile de încălzire au înveliș. Acest înveliș se poate uza lent în timp. Totuși, acest lucru nu afectează performanța aparatului.
- Dacă aparatul este utilizat pe păr vopsit, plăcile de încălzire se pot păta. Înainte de a-l utiliza pentru păr artificial, consultați întotdeauna distribuitorul.
- Pentru control sau depanare ducerți aparatul numai la un centru service autorizat de Philips. Repararea făcută de persoane necalificate poate genera situații periculoase pentru utilizator.
- Nu introduceți obiecte metalice în orificii, pentru a evita electrocutarea.
- Nu trageți de cablul de alimentare după utilizare. Întotdeauna scoateți aparatul din priză ținând de ștecher.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Mediu

Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2012/19/UE. Informați-vă cu privire la sistemul separat de colectare locală pentru produse electrice și electronice. Urmați reglementările locale și nu aruncați niciodată produsul cu gunoiul menajer normal. Eliminarea corectă a produselor vechi ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

2 Îndreptați-vă părul

Asigurați-vă că ați selectat temperatura potrivită pentru părul dvs. de pile. La o prima utilizare a aparatului de îndreptat păr selectați întotdeauna o setare mai mică.

Tip de păr	Setare de temperatură
Aspru, creț, dificil de îndreptat	Mediu pânăla Ridicat (setarea 4 și peste)
Fin, cu textură medie spre spre ondulat	Scăzut pânăla Mediu (setările 4-5)
Deschis la culoare, blond, decolorat sau vopsit	Scăzut (sub 4)

1 Conectați ștecherul la o priză de rețea.
2 Glisați comutatorul pornit/oprit (3) în poziția ➡ pentru a porni aparatul.
➡ LED-ul (2) se aprinde și începe să luminoasă intermitent.
3 Așteptați neștiind (2) pentru a selecta o setare de temperatură potrivită pentru dvs. de păr.
➡ După 60 de secunde, aparatul este fierbinte și LED-ul verde rămâne aprins continuu.
➡ Funcția de iluminare este activată când aparatul este pornit. Funcția oferă un plus de strălucire și produce o lumină mai puternică. Este activată la pornirea aparatului și este mai puternică în acest mod decât în cazul în care aparatul este oprit. Acest lucru este normal și nu cauzează de ioni generați.
4 Glisați de la butonul de blocare (5) pentru a debloca aparatul.
5 Piepteănați-vă părul și alegeți o șuviță nu mai lată de 5 cm pentru a o îndreptă.
6 Plasați-o între plăcile pentru îndreptare (3) și strângeți mânerele ușor.
7 Glisați aparatul de îndreptat părul ușor pe lungimea părului cu o singură mișcare (maxim 5 secunde) fără a o ține pe loc pentru a preveni supraîncălzirea.
➡ Pentru a crea un efect de bucle, rotiți aparatul de îndreptat păru! într-un semicerc în interior (sau exterior) când glisați și țineți-l în poziție. Pentru a crea un efect de bucle, glisați și țineți-l în poziție și aș aștepta 2-3 secunde, apoi eliberați-l.
8 După 20 de secunde, repetați pasul 6 până la obținerea aspectului dorit.
9 Pentru a îndreptă restul părului, repetați pașii 5 - 7.

Notă Aparatul este echipat cu o funcție de închidere automată. După 60 de minute aparatul se va opri automat. Pentru a reporni aparatul glisați comutatorul Pornit/Oprit în ⏻ și apoi în ▶ din nou.

După utilizare:

1 Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
2 Așteptați ș-pe o răcitoare și temperatura mică pânăla de răcire.
3 Curățați aparatul de îndreptat de la o cârpă umedă.
4 Blocați plăcile pentru îndreptare (5) închizând brațele și glisând cursorul de blocare înainte.
5 Depozitați-l într-un loc sigur și uscat, fără praf. De asemenea, în poziția suspendă de la (6).

3 Garanție și service

Dacă aveți nevoie de informații de ex. despre înlocuirea unui accesoriu sau dacă aveți o problemă, vizitați site-ul Web Philips la www.philips.com/support sau contactați Centrul de assistență pentru clienți Philips din țara dvs. Numărul de telefon se află în certificatul de garanție internațională. Dacă în țara dvs. nu există niciun centru de asistență pentru clienți, contactați distribuitorul Philips local.

4 Depanare

Problemă	Cauză	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Probabil că prin electrică la care este conectat aparatul nu funcționează.	Asigurați-vă că prin funcționează.
	Este posibil ca cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie	În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.

Русский

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Для того чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки, предоставляемыми Philips, зарегистрируйте свою покупку на веб-сайте www.philips.com/welcome.

1 Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

- ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор вблизи воды.
- Выньте вилку шнура питания прибора из розетки электросети после использования прибора в ванной комнате. Близость воды представляет риск, даже если прибор выключен.
- ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор в ванной, душе, бассейне или других помещениях с повышенной влажностью.
- После завершения работы отключите прибор от розетки электросети.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом высокой квалификации.
- Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными интеллектуальными или физическими возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями под присмотром других лиц или после инструктирования о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не используйте прибор для целей, отличных от описанных в данном руководстве.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Запрещается пользоваться какими-либо аксессуарами или деталями других производителей, не имеющих специальной рекомендации Philips. При использовании таких аксессуаров и деталей гарантийные обязательства теряют силу.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Прежде чем убрать прибор, дайте ему остыть.
- Соблюдайте осторожность при использовании прибора, так как он может сильно нагреваться. Держите прибор только за ручку, так как остальные части очень горячие. Избегайте контакта с кожей.
- Всегда размещайте прибор с подставкой на термостойкой, устойчивой, плоской поверхности. Горячие нагревательные пластины не должны соприкасаться с поверхностью или другими воспламеняющимися материалами.
- Не допускайте контакта сетевого шнура с горячими частями прибора.
- Держите включенный прибор в стороне от легковоспламеняющихся объектов и материалов.
- Запрещается покрывать неостывший прибор (например, полотенцем или одеждой).
- Пользуйтесь прибором для укладки только сухих волос. Запрещается брать прибор мокрыми руками.
- Нагревательные пластины следует содержать в чистоте. Очищайте их от пыли и средств для укладки: муссов, средств и лечей. Запрещается использовать прибор вместе со средствами для укладки.
- Нагревательные пластины имеют специальное покрытие. Со временем это покрытие может стираться. Это не влияет на работу прибора.
- При использовании прибора на окрашенных волосах на нагревательных пластинах могут появиться пятна. Прежде чем использовать прибор на искусственных волосах, проконсультируйтесь со специалистами в месте приобретения волос.
- Для проверки или ремонта прибора следует обращаться только в авторизованный сервисный центр Philips. Ремонт, произведенный неквалифицированным лицом, может привести к особо опасным для пользователя ситуациям.
- Во избежание поражения электрическим током не вставайте металлические предметы в отверстия.
- Не тяните на себя шнур питания после использования. Держитесь только за вилку при отключении прибора от сети.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Защита окружающей среды

Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Европейской директивы 2012/19/ЕС. Узнайте о правилах местного раздельного сбора электрических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными законодательными нормами и никогда не выбрасывайте изделие с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий помогает предотвратить потенциально негативные последствия для окружающей среды и человека.

2 Выпрямление волос

Всегда устанавливайте температурный режим, наиболее подходящий для вашего типа волос. При первом использовании рекомендуется обязательно выбирать наивысший температурный режим.

Тип волос	Температура нагрева
Жесткие, вьющиеся или трудноукладываемые волосы	От средней до высокой (настройка 4 и выше)
Тонкие, нормальные или волнистые волосы	От низкой до средней (режим 4/5)
Светлые, обесцвеченные или окрашенные волосы	Низкая (ниже 4)

1 Вставьте вилку в розетку электросети.
2 Чтобы включить прибор, переместите переключатель "Вкл./Выкл." (3) в положение ➡.
➡ Индикатор (2) начинает мигать.
3 Подогрев основных пластин (3), чтобы выбрать температурный режим, наиболее подходящий для ваших волос.
➡ Спустя 60 секунд прибор нагревается, и зеленый индикатор будет светиться на месте.
➡ Функция освещения активируется при включении прибора. Функция обеспечивает дополнительное мерцание, отражающее свет. Когда прибор включен, функция освещения позволяет сглаживанию волос, а также прибор может использовать ионы, это является нормальным и не вредит оборудованию ночью.
4 Переместите фиксатор (5), чтобы разблокировать прибор.
5 Расчешите волосы и отделите прядь волос шириной не более 5 см для выпрямления.
6 Поместите прядь волос между выпрямляющими пластинами (5) и сожмите рукоятки вместе.
7 Плавно перемещайте прибор по всей длине волос (в течение максимум 5 секунд) от корней до кончиков. Не прекращайте движение, чтобы не перегревать волосы.
➡ Чтобы подкрутить кончики волос, подкрутите выпрямитель вовнутрь (или наружу) на нужно пряди. Удерживайте выпрямитель в таком положении 2-3 секунды, затем отпустите.
8 Через 20 секунд, повторите шаг 6, пока не получите желаемый результат.
9 Повторите шаг с 5 по 7, чтобы выпрямить остальные волосы.

Примечание Прибор оснащен функцией автоматического отключения. Спустя 60 минут прибор автоматически отключается. Чтобы включить прибор, установите переключатель "Вкл./Выкл." в положение ⏻ и затем — в положение ▶.

После завершения работы:

1 Выключите прибор и отключите его от электросети.
2 Перед тем, как отложить прибор, дождитесь его полного остывания.
3 Очистите прибор с выпрямляющими пластинами влажной тканью.
4 Закройте выпрямляющие пластины (5), для этого сложите их вместе и сдвиньте до упора.
5 Храните прибор в безопасном и сухом месте, защищенном от пыли. Также можно подвесить прибор за специальную петлю (6).

3 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы или при необходимости получения информации, например, о замене насадки, посетите веб-сайт Philips по адресу www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Номер телефона указан в гарантийном талоне. Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

4 Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Возможные решения
Прибор не включается.	Возможно, электропитание, к которой подключен прибор, неисправна.	Убедитесь, что электропитание исправна.
	Возможно, повреждена сетевой шнур.	Если повреждение сетевого шнура его необходимо заменить, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом высокой квалификации.

Для бытовых нужд.
Изготовитель: Институт Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Тусселаанлаан 4, 9206 AG, Драхтен, Нидерланды.
Импортер на территории Российской Федерации и Таможенного Союза: ООО «Филипс Росток, Москва, ул. Сергея Макеева, 13, тел.: +7 495 961 1111
Импортер на территории России и Таможенного Союза принимает претензии потребителей в соответствии с требованиями Закона РФ «О защите прав потребителей» 07.02.1992 № 2300-1, а отношения товара, приобретенного на территории Российской Федерации

Model: HP8333, HP8334
Input rating: 110-240V ~ 50-60 Hz 40 W

Class II appliance

Slovensky

Gratulujeme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľov produktov spoločnosti Philips. Ak chcete napíno využiť podporu poskytnutú spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

1 Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a ponechajte ho pre prípad potreby v budúcnosti.

- VAROVANIE: Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody.
- Ak zariadenie používate v kúpeľni, hneď po použití ho odpojte zo siete, pretože voda v jeho blízkosti predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je zariadenie vypnuté.
- VAROVANIE: Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vaní, spŕch, umývadiel ani iných nádob obsahujúcich vodu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Ak sa zariadenie prehreje, automaticky sa vypne. Odpojte zariadenie zo siete a nechajte ho niekoľko minút vychladnúť. Pred opätovným zapnutím zariadenia skontrolujte, či nie sú mriežky upchané chuchvalcami prachu, vlasmi a pod.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti by bez dozoru nesmú čistiť ani udržiavať toto zariadenie.
- Pred pripojením zariadenia sa presvedčte, či napätie udávané na zariadení zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode na použitie.
- Keď je zariadenia pripojené k elektrickej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Sieťový kábel nenavíjajte okolo zariadenia.
- Predtým, ako zariadenie odložíte, nechajte ho vychladnúť.
- Pri používaní zariadenia buďte mimoriadne opatrní, pretože môže byť veľmi horúce. Zariadenie držte len za rúčku, pretože ostatné časti sú horúce. Zabráňte kontaktu s pokožkou.
- Zariadenie vždy položte stojanom na stabilný a rovný povrch odolný voči vysokej teplote. Horúce ohrevné platne na nemi sú dotýkať' povrchu ani iného horľavého materiálu.
- Dávajte pozor, aby sa sieťový kábel nedotýkal horúcich častí zariadenia.
- Zapnuté zariadenie sa nesmie dostať do blízkosti horľavých predmetov a materiálu.
- Zapnuté zariadenie nikdy ničím nepríkrývajte (napr. uterákom alebo oblečením).
- Zariadenie používajte len na úpravu suchých vlasov. Zariadenie nepoužívajte, ak máte mokré ruky.
- Ohrevné platne udržiavajte čisté, chráňte pred prachom a znečistením prípravkami na tvarovanie účesu, ako napríklad